

دانشگاه کالیفرنیا، سان فرانسیسکو

حق و حقوق افراد تحت آزمایش

- حقوق زیر حق اشخاصی است که از آنها برای شرکت در مطالعه تحقیقات دعوت گردیده. بعنوان شخص موضوع آزمایش حقوق زیر به من تعلق میگیرد:
- (۱) بمن گفته بشود که هدف از مطالعه چیست،
 - (۲) بمن گفته بشود که چه بر سر من خواهد آمد و اینکه آیا هرکدام از مراحل، وسائل و داروها با شرایط استاندارد تفاوت خواهد داشت،
 - (۳) دفعات و/یا ریسکهای مهم عوارض جنبی و یا ناراحتی های ناشی از چیزهایی که ضمن تحقیقات اتفاق میافتد بمن گفته بشود،
 - (۴) بمن گفته بشود آیا می توانم انتظار مزایایی بخاطر شرکت کردنم داشته باشم و این منافع شامل چه خواهد بود،
 - (۵) بمن راههای دیگری که برایم وجود دارد و چگونه این راهها امکاناً بهتر یا بدتر از شرکت در این مطالعه میباشند گفته بشود،
 - (۶) اجازه داشته باشم تا هرگونه سئوالی مرتبط با این تحقیقات را چه قبل از شروع مطالعه و چه حین مراحل تحقیق بپرسم،
 - (۷) بمن گفته بشود در صورت بروز هرگونه مشکلی چه نوع معالجات پزشکی در دسترس میباشد،
 - (۸) که بطور کلی از شرکت در تحقیقات صرفنظر نموده یا اینکه پس از شروع تحقیقات تصمیم خود را عوض نمایم و علارغم شرکت نمودنم در این تحقیقات این تصمیم اثری روی حق دریافت مراقبتهای پزشکی نخواهد داشت،
 - (۹) تا یک کپی از ورقه امضا شده و تاریخ زده رضایتنامه را دریافت دارم،
 - (۱۰) تا در زمانیکه برای شرکت یا انصرافم از شرکت در این تحقیقات تصمیم میگیرم از هرگونه فشار جنبی آزاد باشم.

در صورت داشتن هر سئوالی بایستی آنرا از محقق یا دستیار محقق بپرسم. بعلاوه میتوانم با کمیته تحقیقات روی انسانها (Committee on Human Research) که هدفش حمایت از داوطلبانی است که در تحقیقات شرکت مینمایند با تلفن شماره ۴۷۶-۱۸۱۴ (۴۱۵) بین ساعات ۸ صبح تا ۵ بعد از ظهر روزهای دوشنبه تا جمعه تماس حاصل نموده، یا به آدرس زیر نامه بنویسم:

UCSF Human Research Protection Program, Box 0962, 3333
California St., Ste. 315, San Francisco, CA 94143

Researchers: If using the ["short form" method](#) of consent, affirm the following and obtain the signatures below:

The elements of consent were presented orally on _____ (date).

Subject Signature

Witness Signature